

Buenos días a todos.

Cada año, pienso en cual sea el mejor lugar donde unirnos para esta ocasión -- un lugar que representa la historia de nuestra ciudad, y nuestro futuro.

Por mi quinto discurso del Estado de la Ciudad, quise regresar a esta cámara.

Aquí es donde los angelinos participan en lo que Robert Kennedy una vez llamó la parte difícil en una democracia...

Un lugar donde turistas de todo el mundo llegan para aprender de la extraordinaria historia de esta ciudad...y donde líderes crean un camino para mejorar las vidas de angelinos hoy, y ha construir la ciudad del futuro.

Es un honor pararme enfrente de ustedes otra vez: delante de los cuatro millones de angelinos que le dan vida a esta ciudad...nuestra concejo vecinal, líderes empresariales y sindicales...comisionados y concejales...el presidente del concejo municipal Wesson...el procurador de la ciudad Feuer y en Controlador Galperin.

Y por supuesto mi familia: mis padres, y especialmente mi esposa y pareja -- la primera dama de la ciudad, Amy Elaine Wakeland, quien no puede estar aquí esta mañana, pero esta con nosotros en espíritu...y nuestra hija, Maya. Gracias.

Hace dos semanas, miré al calendario y me di cuenta de que había llegado al punto medio de mi mandato de alcalde.

Este hito en este momento marca una simetría especial -- aportando una nueva oportunidad para reflexionar sobre donde estamos ahora...y mirar hacia el futuro que estamos construyendo juntos.

Y por eso es que nos juntamos aquí...para soñar de todo lo que podemos hacer y todo lo que yo sé que vamos hacer para mejorar a Los Ángeles.

Si hay algo que hemos logrado durante este último año, nos recuerda pensar en grande para alcanzar lo que nos parece inalcanzable.

Este año nos ha recordado la importancia de tener grandes sueños, y de buscar lo que parece inalcanzable.

Nos ha recordado que la fortaleza no existe en otro lugar...lo tenemos aquí -- vivo en los vecindarios donde vivimos y trabajamos...donde rezamos y donde soñamos.

Es bueno que la fortaleza sea aquí en Los Ángeles porque somos una ciudad excepcional que está prosperando, es fuerte, estable y decente.

En este momento, no se puede decir lo mismo por Washington D.C., donde los líderes celebran cuando nuestros inmigrantes se tienen que esconder en las sombras... donde se priorizan las necesidades de las corporaciones sobre las de una madre soltera...y donde ofrecen nuestra costa al mayor postor con un taladro petrolero.

Es que, hay algo diferente pasando en Los Ángeles...

Aquí en esta ciudad, nos paramos juntos para albergar a una familia indigente...en esta ciudad, tenemos colegio comunitario gratuito para cada joven que se gradue de nuestras escuelas públicas...en esta ciudad, subimos el salario mínimo porque creemos que un día de trabajo honesto debe poder pagar la renta.

En Washington, ellos se definen por cómo nos pueden dividir y por lo que pueden quitar -- sea nuestro cuidado médico o nuestro derecho de voto. En Los Ángeles, nos definimos por lo que nos damos el uno al otro y como empoderamos una entera ciudad.

Mientras D.C. perfecciona el arte de la división y la resta, nosotros encarnamos el poder de la política de la suma y la multiplicación.

Toma un momento para pensar de lo que estamos haciendo aquí en Los Ángeles:

Desde que asumí mi cargo, el empleo ha subido a nuevas alturas -- con empleos construyendo ferrocarriles nuevos y ampliados como la línea Expo...subiendo edificios como el Wilshire Grand...y abriendo caminos para lugares emblemáticos como el Museo Lucas.

Y desde la última vez que me presenté delante de ustedes el año pasado, estoy orgulloso de informarles que Los Ángeles se ganó la medalla de oro: Los Juegos Olímpicos y Paralímpicos regresarán a Los Ángeles en 2028.

Y como harán los mejores atletas del mundo en 2028, vamos a continuar a batir récords aquí -- con todo -- de la cantidad de calles que pavimentamos, al número de visitantes de todo el mundo que llegan para explorar estas calles.

Desde el 2013, pavimentamos más de 11,000 millas de calles -- esto es lo equivalente de cuatro nuevos carriles conectando Los Ángeles y la capital de nuestro país.

Aumentamos el salario mínimo que ya ha agregado más de \$1.8 mil millones de dólares en los bolsillos de gente trabajadora.

Y los empleadores también están prosperando: hay más de 220,000 nuevas empresas en los últimos cinco años que están diciendo, ‘Yo quiero estar aquí en Los Ángeles’ -- me refiero a empresas tecnológicas que están comenzando innovaciones de comercio electrónico...y a las pequeñas empresas abriendo sus puertas donde anteriormente había un espacio vacío.

Nosotros luchamos por esto -- un ayuntamiento que no elimina empleos, sino que los crea porque es lo correcto...porque tienen un impacto y ponen a la gente a trabajar. Y también porque mi compromiso para regresar a lo básico es un esfuerzo que nunca se termina -- no es una meta final.

Después de cinco años de ser responsables y transparentes con nuestros datos, y de usar evidencia para dirigir y brindar servicios públicos, Los Angeles fue la única ciudad en el país de ganar el primer premio de oro del grupo Bloomberg Philanthropies por ser la mejor gestionada ciudad americana.

El ayuntamiento está trabajando de nuevo, y también están trabajando angelinos. Desde que asumí mi cargo, hemos agregado 156,000 nuevos empleos -- logrando una nueva altura en la historia de la ciudad.

Esto lo logramos porque hemos implementado una estrategia económica en tres partes: primero -- apoyar industrias claves que harán crecer los empleos del futuro ... en segundo lugar, construir nuestra infraestructura, para que el comercio pueda prosperar aquí para las generaciones del futuro ... y tercero - mientras agregamos empleos y construimos esa infraestructura, asegurarnos de no dejar a nadie atrás.

De primero, comenzamos con las industrias claves, al respaldar un crédito fiscal para la producción cinematográfica que ya ha brindado más de \$5 mil millones de dólares a nuestro estado y ha puesto a trabajar a más de 41,000 personas en los últimos tres años.

Reuní cuatro condados para poder competir y ganar una designación que estimule la industria aeroespacial local con \$ 1.3 mil millones de dólares del gobierno y la industria que están reorganizando nuestras líneas de ensamblaje y volviendo a capacitar a nuestra fuerza de trabajo.

Desde la Playa de Silicona en el Sur de Los Ángeles, estamos invirtiendo en las tecnologías de mañana, hoy. Compañías como Netflix, Apple, y Spotify se están instalando aquí y están aumentando su presencia.

El mes pasado, registramos más de 14,000 angelinos diversos y preparados para nuestra segunda feria anual de empleos tecnológicos -- uno de los mayores eventos de este tipo en los Estados Unidos durante dos años seguidos.

Y aprobamos la Medida M, el mayor plan local para obra e infraestructura, la cual generará \$120 mil millones de dólares para construir y expandir 15 líneas de tránsito rápido, arreglar nuestras autopistas y crear 777,000 buenas carreras de clase media en las próximas cuatro décadas.

Nuestra Incubadora Cleantech, junto con nuevas inversiones en energía renovable, nos han hecho la primera ciudad solar en los Estados Unidos y ayudó crear casi 29,000 nuevos empleos verdes en Los Ángeles en menos de cinco años.

Pongamos esto en perspectiva: Eso es más que la cantidad de trabajos de carbón que los Estados Unidos perdió en el mismo período -- y somos solamente una ciudad -- un lugar con solo un poco más de un por ciento de la población del país. A este ritmo, estamos en camino de alcanzar nuestra meta de más de 72,000 empleos verdes para fines de 2025.

Tenemos la confianza para mirar a las estrellas ... y el coraje para hacer realidad esos sueños. Y recién estamos comenzando.

Aquí, donde se lanzó la carrera espacial ... aquí, donde ayudamos a construir los transbordadores espaciales ... aquí, donde se inventó el Mars Rover ... el siguiente capítulo de nuestra historia está en marcha:

Hoy, es un placer anunciar oficialmente que SpaceX desarrollará el Big Falcon Rocket en el Puerto de Los Ángeles ...

Este es un vehículo que mantiene la promesa de llevar a la humanidad más profundamente en el cosmos que nunca antes.

Y esto no se trata solo de alcanzar los cielos. Se trata de crear trabajos aquí en la Tierra.

Este es el tipo de ciudad donde, en solo unos pocos años, una niña que crece en el sur de L.A. puede visitar el Museo Lucas para ver cómo un gran cineasta imaginó los viajes espaciales...

Y luego, camine al lado al Centro de Ciencia de California para ver el transbordador espacial Endeavour y descubra cómo lo logramos ... al otro lado de la calle de la USC, donde Neil Armstrong obtuvo su título en ingeniería aeroespacial.

Esa niña podría ser la primera persona en poner un pie en Marte ... unirse a una larga lista de angelinos que no solo marcan la historia, hacemos historia.

Ahora mira, si los angelinos pueden ayudar a poner a la gente en Marte, pensarías que podríamos llevar a la gente a casa a tiempo.

El tráfico es un ladrón: roba tiempo que podría pasar con sus seres queridos ... y roba dinero de nuestra economía que se podría invertir en mayores ingresos y mejorar productividad.

Lo que me lleva a la segunda parte de nuestra estrategia económica: reimaginar nuestra infraestructura de transporte. Este es el momento de la infraestructura de L.A.

Siempre he tratado de gobernar mirando más allá del tiempo que me han regalado para ser su Alcalde. Porque establecer el progreso en movimiento es más importante que estar allí para cortar la cinta.

Lo que necesitamos en este país, y en esta ciudad, es un liderazgo que no se atrapa en el momento, sino que esté anticipando el futuro.

Es por eso que encabecé la medida de transporte local más ambiciosa en la historia de los Estados Unidos. Y después de que pasó la Medida M, aceleramos y

comenzamos Veintiocho para el 28, acelerando 28 proyectos de Metro antes de que lleguen los Juegos Olímpicos y Paralímpicos.

Como presidente de Metro, estoy orgulloso anunciar que vamos a abrir la línea Crenshaw-LAX para fines de 2019.

Después de cuarenta años soñando y hablando de tener transporte público conectando LAX, finalmente estamos haciendo el trabajo.

Y solo la semana pasada, otorgamos el contrato más grande en la historia de la ciudad para el People Mover -- una tranvía que los llevará del tren a las terminales.

Y cumplimos nuestra promesa a los votantes. Ya hemos comenzado a trabajar en los primeros proyectos importantes de la Medida M que transformarán nuestras comunidades ... y nuestros viajes diarios.

Desde Century City hasta Claremont, las extensiones de la línea Morada y la línea Oro están extendiendo nuestro sistema más al este y al oeste ... Estamos expandiendo el alcance de Metro en el Valle de San Fernando ... Y el Conector Regional recientemente terminó el túnel aquí en Downtown, acercándonos un paso más a un viaje directo desde Boyle Heights a la playa.

Es importante destacar que a lo largo de estas nuevas líneas ... hemos exigido que el 35 por ciento de cualquier vivienda nueva de Metro sea asequible, de modo que los angelinos puedan pasar más tiempo en su destino y menos tiempo para llegar y menos tiempo estresando sobre cómo pagar su alquiler.

Mientras invertimos en industrias claves para asegurar empleos futuros ... y mientras construimos infraestructura para la próxima generación ... también estamos trabajando para terminar con la crisis de asequibilidad y enfrentar la desigualdad. Y eso me lleva a mi tercer pilar:

Estamos asegurando que todos tengan acceso a la oportunidad económica ... construyendo más viviendas de que hemos visto en tres décadas, y ofreciendo más capacitación y educación a los angelinos que se han quedado atrás.

Incluso frente a los recortes estatales y federales, estamos liderando el camino para expandir la vivienda asequible:

Les pedí a los votantes que aprobaran la Propuesta HHH para entregar hasta 10,000 unidades de vivienda para los angelinos sin hogar y viviendas asequibles para las personas amenazadas con la indigencia ... y lo hicieron.

Luego le pedí al Concejo Municipal, el año pasado desde este mismo podio, que apruebe la Tarifa de Vinculación: para duplicar la producción y la preservación de viviendas asequibles, y crear casi mil empleos que pagan bien en L.A. todos los años ... y lo hicieron.

¡Gracias, Concejo Municipal de Los Ángeles!

No podemos acabar con una crisis de asequibilidad si no invertimos en viviendas nuevas ... no podemos agregar empleos si las empresas se expanden en otros lugares porque los trabajadores no pueden encontrar un lugar decente para vivir ... y no podemos avanzar como ciudad si las personas no tienen acceso a la oportunidad.

Es por eso que lancé nuevos programas para conectar a los veteranos, los jóvenes de crianza, los desamparados y los angelinos anteriormente encarcelados con trabajos hoy ... para asegurar de que todos vengan a este viaje.

Es por eso que, hace cuatro años, me propuse la meta de contratar a 10,000 veteranos. Llegamos a esa meta ... y lo superamos. Hasta la fecha, estoy orgullosos de informarles que hemos ayudado a más de 10.500 veteranos para encontrar un empleo de tiempo completo.

Y es por eso que defendí la primera Oficina de Reingreso en la Ciudad desde que Tom Bradley fue Alcalde ... una oficina que ayuda a reducir el crimen, crear empleos y generar esperanza.

En California, la persona típica liberada del encarcelamiento tiene más del 66% de probabilidades de volver a prisión. Esto es caro y es peligroso. Entonces comenzamos el programa New Roads to Second Chances con Caltrans, que ha conectado a 350 mujeres y hombres con trabajos que mejoran nuestras carreteras ... ¿Nuestra tasa de reincidencia? 1.4%.

¿No preferirías tener a alguien arreglando una calle que durmiendo en ella? Es por eso que siempre estamos invirtiendo en la gente de Los Ángeles.

Hacemos estas cosas porque son lo correcto ... y porque funcionan.

El costo de la inacción es demasiado grande. Porque cuando las personas se quedan atrás, todos lo pagamos.

Aún así, hay angelinos, como muchos estadounidenses, que están trabajando más duro y más tiempo por menos.

No pueden ahorrar lo suficiente como para retirarse, o ver a sus hijos ir a la universidad ... Se sienten frustrados por el aumento de las rentas, y les preocupa llegar a fin de mes.

Habla de la increíble creatividad de L.A. que el Tesla Model X fue diseñado aquí ... pero también tenemos familias durmiendo en casas rodantes. Tenemos la mejor escena culinaria de los Estados Unidos ... pero hay gente que pasarán hambre en nuestra ciudad esta noche.

Yo he dicho que no seremos juzgados por lo que decimos hoy, sino por lo que hacemos mañana.

No importa qué tan alto escalamos ... ni cuántos récords rompemos ... nuestro progreso se medirá por cuántos se quedan atrás.

Lo que está sucediendo aquí no es exclusivo a esta ciudad. Pero nuestra respuesta lo es.

Porque Los Ángeles se está uniendo para enfrentar la mayor crisis moral y humanitaria de nuestro tiempo: la indigencia.

En esta ciudad, estamos superando el escepticismo. Porque aquí, aceptaré nada menos que un hogar para cada persona que necesite un techo sobre su cabeza.

Déjame ser claro: estamos aquí para terminar con la indigencia.

Aceptar las cosas tal como son ... es inaceptable. Ya hemos recorrido un largo camino.

Hace cuatro años, la ciudad y el condado señalaban con el dedo y asignaban la culpa ... hoy trabajamos mano a mano.

Hace cuatro años, las comunidades podrían haberse resistido a construir viviendas de apoyo en sus vecindarios ... Hoy, cada miembro del Concejo Municipal se ha comprometido a poner un mínimo de 222 nuevas unidades en vecindarios por todo Los Ángeles durante los próximos dos años.

Hace cuatro años, había menos de \$ 20 millones en el presupuesto para personas sin hogar ... Hoy, mi presupuesto incluirá \$ 430 millones de dólares para enfrentar esta crisis.

Hace cuatro años, no teníamos financiamiento a largo plazo para construir nuevos hogares para los angelinos sin hogar ... Pero hoy, los votantes de Los Ángeles han rediseñado radicalmente nuestro futuro, al darle a la Ciudad un mandato para acabar con la indigencia durante la próxima década.

Hace cuatro años, el Ayuntamiento no tenía efectivamente las botas sobre el terreno en esta lucha ... No estábamos entregando servicios integrales para sacar a las personas de la falta de vivienda para siempre Hoy: mi directiva ejecutiva No Wrong Door, que requiere que todos los departamentos de la ciudad se alisten en esta pelea, está en pleno efecto.

Nuestras bibliotecas están ayudando a los usuarios sin hogar a obtener identificaciones para acceder a los servicios esenciales ... Nuestro Departamento de Bomberos lanzó una Unidad Sobria que brinda a los angelinos que luchan contra el abuso de sustancias acceso a programas de tratamiento, en lugar de entrar y salir de la sala de emergencia ... Nuestro departamento de policía ayudó a desarrollar una base de datos de camas de refugio para que los trabajadores de alcance puedan conectar personas sin hogar con las camas disponibles esta noche ... Y abrimos un Punto Refresca en Skid Row, para ofrecer servicios de baños, duchas y lavandería a las personas que viven en el epicentro de esta crisis.

Ahora, cualquiera que haya hablado con nuestros vecinos sin hogar lo sabe: todos tienen su propia historia ... no hay dos personas viviendo en Skid Row, o en la Cuenca Sepúlveda, que terminaron allí por la misma razón.

Pero el hilo común entre todas las personas sin hogar es la necesidad de encontrar un lugar seguro para dormir mientras los ayudamos a encontrar un hogar estable.

Poner fin a la indigencia ocurre una interacción a la vez. Necesitamos vivienda de apoyo, pero lo que hace la diferencia más inmediata es que un ser humano extiende su mano a un Angelino que lo necesita desesperadamente.

En 2015, solo había 9 trabajadores de alcance que prestaban servicios en toda la ciudad. Ahora, los votantes nos han dado luz verde ... y estamos contratando trabajadores.

Estamos trabajando con nuestros socios del condado para contratar un ejército de 1,000 trabajadores sociales, profesionales de la salud mental, navegadores de vivienda y especialistas en anti-adicción ... hombres y mujeres que serán el corazón, la mente, la energía y el músculo de nuestro esfuerzo para mover personas de una tienda, a un hogar debajo de un techo.

Con demasiada frecuencia, los trabajadores de alcance pueden prometerle una cama de refugio a alguien ... pero solo si pueden llegar al otro lado de la ciudad para dormir allí.

Pero ahora que fluyen los dólares de la Medida H, finalmente podemos brindar alivio a las personas en la parte de la ciudad donde están. Es hora de que las tiendas bajen en nuestros vecindarios.

Tenemos que levantar más refugios de emergencia rápidamente y tenemos que hacerlo ahora ... refugios que sirven como un descanso en el camino hacia viviendas de apoyo.

Es por eso que hoy, estoy orgulloso de anunciar el siguiente paso en nuestro plan para sacar a nuestros vecinos sin hogar de las calles de L.A., un esfuerzo que llamamos A Bridge Home.

Mientras los servicios comienzan a aumentar ... y mientras continuamos el trabajo de construir viviendas de apoyo en los próximos diez años ... sigue una brecha en los vecindarios de nuestra ciudad.

Los angelinos sin hogar no pueden esperar años para salir de nuestras calles. Necesitamos más opciones para traerlos adentro ahora. Esta semana, gracias a este Concejo Municipal, implementaremos una declaración de crisis de refugios de emergencia, para que podamos construir refugios en L.A. lo más pronto posible ... y evitar la burocracia y las regulaciones que ralentizan la construcción.

Y mi presupuesto incluirá \$ 20 millones de dólares del Fondo General, dividido entre los 15 Distritos Concejales, Ofreciendo a las comunidades de Los Ángeles la oportunidad de defender refugios, y camas disponibles para nuestros vecinos sin hogar este año.

Miles de personas se han quedado sin hogar simplemente porque perdieron un trabajo ... O faltaron un par de pagos de alquiler ... Y de repente se encontraron viviendo de sus autos -- estas personas no necesitan servicios a largo plazo.

Por lo tanto, algunas personas solo se quedarán durante algunas semanas en nuestros nuevos refugios, donde podemos conectarlos a un trabajo o a un vale de realojamiento rápido: una vez que se hayan recuperado, podremos darle esa cama a otra persona ... dos, tres, o cuatro veces en un año.

Otras personas pueden estar allí durante seis meses antes de estar listas para mudarse a algún lugar permanente ... Pero todos recibirán la ayuda que necesitan.

Y el Condado, gracias a nuestra Junta de Supervisores, está dispuesto a proporcionar a esos albergues los servicios que los votantes aprobaron: atención médica ... Tratamiento de adicciones ... y referencias a lugares permanentes para vivir.

Cuando el nuevo presupuesto está en línea, firmaré una Directiva Ejecutiva para mover todas las solicitudes de refugios de emergencia al primer puesto de la lista. Sin excepciones. La burocracia no nos retrasará.

Entonces, ¿cómo funcionará esto? En primer lugar, todos los miembros del Consejo observarán los campamentos existentes, encontrarán lugares para refugios cercanos y comenzarán la construcción.

Vamos a asegurarnos de que estos refugios no sean solo comunidades, sino que sean parte de comunidades ... Como el concejal Rodríguez ha hecho con su política de "Buen Vecino" en el Valle Norte.

Segundo, el Condado desplegará equipos intensivos de alcance para trabajar en esos vecindarios. Angelinos sin hogar serán recibidos cada mañana por trabajadores sociales que los conocen, en quién pueden confiar y quién los ayudará a hacer la transición a un refugio.

Finalmente, una vez que saquemos a las personas de las tiendas, nos aseguraremos de que los vecindarios con nuevos refugios estén seguros y limpios.

En el presupuesto de este año, estoy financiando nuevos equipos que se dedican exclusivamente a limpiar las calles donde una vez habían campamentos.

Pero este es el truco: ese dinero solo se puede usar cuando nuestros vecinos sin hogar tienen un lugar adonde ir. La indigencia no se puede hacer desaparecer -- debemos brindarle a las personas un lugar donde se pueden quedar.

No vamos a lavar las aceras solo para ver el regreso de un campamento unos días después. Eso no ayuda a que una sola persona salga de la calle ... y no ayuda a limpiar un vecindario para siempre.

La lógica aquí es simple: el primero que llega es el primero para recibir servicio. Los distritos que construyen los refugios de emergencia, y solo esos distritos, obtendrán el beneficio de estos nuevos equipos de saneamiento.

Este es mi compromiso con ustedes y las comunidades que representan. Si tienen el coraje de defender un refugio de emergencia en su distrito, deben obtener los recursos para mantener limpios sus vecindarios.

Y el primer Concejal ya se ha comprometido. Su presidente del Concejo Municipal, Herb Wesson, ha identificado un sitio en su distrito donde la Ciudad construirá nuevas viviendas de crisis temporales.

Y creo que escucharán más sobre ese proyecto esta semana. Al Presidente del

Concejo: Gracias por liderar el camino.

Y sé que el resto del Concejo ya está trabajando ... Los concejales Bonin, O'Farrell, Harris-Dawson, Krekorian, Price, Buscaino y Cedillo no han perdido tiempo en unirse a este movimiento para llevar a las personas a casa ahora.

Esto es lo correcto para nuestros barrios. Y es lo correcto para nuestros hermanos y hermanas sin hogar. Puede que no siempre sea fácil. Pero me mantendré contigo, en cada paso del camino, mientras defiendes a tus electores que este es el camino para salir de la crisis.

Uno de los cambios más conmovedores que he visto en nuestra ciudad es la constante disminución de NIMBY-ismo. He visto este Concejo tomar acción ... Y he visto a los angelinos ponerse de pie y decir: por favor, traigan viviendas de apoyo a mi vecindario. Y, estamos comprometiendo a los líderes de la comunidad en nuestro progreso.

La semana pasada, me reuní con 44 enlaces con personas sin hogar de Juntas Vecinales de L.A. que están haciendo un trabajo extraordinario, y les informé sobre el Fondo A Bridge Home.

Planean trabajar atentamente con sus Concejales para identificar sitios y crear apoyo para el estacionamiento seguro, refugio y almacenamiento para los angelinos sin hogar en sus comunidades.

Y empieza aquí en el Ayuntamiento, donde todos compartimos la responsabilidad de poner fin a esta crisis. Cuando hay un terremoto ... O un incendio en esta ciudad ... Cada departamento de la Ciudad se sienta en la misma mesa ... Compartimos información y experiencia ... Y tomamos decisiones juntos.

Estamos haciendo lo mismo con la indigencia ahora. Hemos convocado a varios departamentos de la Ciudad alrededor de la misma mesa todas las semanas desde el año pasado.

Hoy, estoy expandiendo nuestro trabajo con la creación de un centro de comando unificado - donde habrá representantes de todos los departamentos críticos de la Ciudad.

Así que un angelino que está preocupado por la anciana que duerme debajo de una autopista puede notificarnos con una llamada telefónica, y podemos poner en acción un trabajador de extensión, un paramédico del Departamento de Bomberos y un experto del Departamento de Envejecimiento, todos a la vez ...

Hemos aprendido mucho en los últimos cuatro años. Hemos aprendido de nuestros esfuerzos para movilizar a los líderes de la comunidad ... Y hemos aprendido de nuestro trabajo a defender el nuevo refugio de la ciudad, que se abrirá en El Pueblo, el lugar de nacimiento de nuestra ciudad, este verano.

Concejal Huizar: Gracias por su compromiso con ese proyecto.

Esas lecciones ya nos han ayudado a tomar grandes pasos. Hemos duplicado el ritmo de albergar a personas sin hogar desde que asumí el cargo. De hecho, hemos albergado a más de 30,000 personas en los últimos cuatro años ... Más de 30,000 madres, personas mayores, veteranos, jóvenes de crianza emancipados ... Quienes hoy todavía podrían estar durmiendo en las calles, si no fuera por nuestros esfuerzos.

Y nos movemos aún más rápido gracias a los votantes que aprobaron esas dos medidas transformadoras. Sé que algunos de ustedes se preguntan dónde están esos dólares ...

Bueno, el dinero de la Medida H recién comenzó a fluir en octubre ... Ya hemos comenzado a construir nuevas viviendas financiadas por Triple-H ... Y quiero agradecer al Concejal O'Farrell por su apoyo al primer proyecto de HHH en la Ciudad, que está en su distrito.

2018 es el primer año completo en que sentiremos el impacto de los dólares HHH. Este año invertiremos más de \$ 238 millones de esos dólares para construir 1,500 nuevas viviendas en 24 proyectos diferentes. Lo que estamos haciendo funciona Pero tenemos que mantenernos firmes en esta lucha ..

Y nunca pierdas la esperanza. Porque hemos cambiado vidas permanentemente en esta ciudad. Hemos albergado a más de 8,400 mujeres y hombres que han usado el uniforme de esta nación. Y en la última mitad de 2017, los angelinos ayudaron a 8,000 personas en todo el condado de Los Ángeles a mudarse a la vivienda.

Pero, déjenme ser claro: si queremos seguir acelerando nuestros esfuerzos para enfrentar esta crisis con la urgencia que exige ... Necesitamos ayuda. Estos no son solo los angelinos atrapados en las garras de la falta de vivienda en nuestras calles ... También son californianos y estadounidenses. Washington no puede seguir reduciendo los programas que ayudan a las personas a conservar viviendas asequibles ...

Y aquí en California, desde San Diego hasta Fresno, la falta de vivienda no es un problema ... Es el problema. Cuando me reuní con el gobernador Brown y los líderes legislativos la semana pasada, les dije: Los Ángeles ha puesto en juego nuestros dólares locales, hemos dado un paso adelante para liderar.

Y ahora necesitamos que Sacramento haga lo mismo. ¿Ese excedente presupuestario de \$ 6 mil millones de dólares en el bolsillo del estado? Esos son nuestros dólares de impuestos. Es la recompensa de nuestro arduo trabajo, y tiene que volver a las comunidades donde se produjo.

Es por eso que estoy liderando el llamamiento de los alcaldes de California para que Sacramento entregue \$1.5 mil millones de dólares de ese superávit que se utilizarán para ayuda inmediata para proteger a nuestros vecinos sin hogar en la actualidad.

La legislación AB3171 ayudaría a las ciudades de L.A. County a obtener casi \$646

millones de dólares este año. Sacramento? Los gobiernos locales son líderes en esto. Estamos en las trincheras. Y sabemos que es lo que funciona.

Entonces, ayúdenos a manejar esto para nuestro estado. Si Sacramento lo logra, podríamos tener un camino hacia tener una vivienda para cada Angeleno sin hogar.

Y gracias al excelente trabajo de este Concejo la semana pasada en aprobar las ordenanzas de vivienda permanente con servicios de apoyo, y de la conversión de moteles, ese dinero se puede utilizar ahora -- no tiene que esperar.

Hay más de 10,000 habitaciones de motel en esta ciudad. Incluso si tan solo el 10 por ciento se ponen de acuerdo con este plan, podríamos albergar a miles de personas. En Los Ángeles, estamos aprovechando este momento ... luchando para asegurarnos de que nuestros hijos no tengan que preguntar: "¿Por qué esa mujer está durmiendo en un banco? ¿No tiene alguien para cuidar de ella?"

La respuesta es sí. Vamos a cuidar de ella. La Ciudad de Los Ángeles va a poner todo lo que tenemos para traerla a casa.

Porque Los Ángeles es una ciudad a la que todos pertenecen. Los inmigrantes y los soñadores son nuestros maestros, enfermeras e ingenieros ... Son los hombres y mujeres que trabajan en nuestros hospitales ...

Los inmigrantes son los primeros en responder ... y los empresarios, abriendo el 64% de nuestras principales empresas locales. Los inmigrantes fortalecen nuestra ciudad.

Y cuando saben que la policía está allí para protegerlos, no para preguntarles de dónde son ... Todos estamos más seguros. Es por eso que la Ciudad lanzó el Fondo de Justicia L.A. con el Condado y nuestros socios filantrópicos, para que los inmigrantes enfrentando la amenaza de la deportación y la separación familiar tengan acceso a servicios legales gratuitos.

Y es por eso que reforcé la Orden Especial 40 este año con el Jefe Charlie Beck ... Y déjame tomar un momento para agradecer al Jefe Beck que, como todos sabemos, se retira este verano después de más de 40 años de servicio extraordinario. Charlie, ¿puede pararse? Gracias por todo lo que le has dado a esta ciudad.

Tuve la suerte de conocer a Charlie cuando era capitán en la División Rampart, y yo era un nuevo Concejal. Como nuestro jefe de policía, él ha ayudado a construir un departamento que es una Estrella del Norte para la aplicación de la ley, en todo el mundo.

Estoy muy orgulloso de su trabajo y del trabajo de los hombres y mujeres de este departamento que han forjado una confianza más profunda entre los oficiales y las comunidades a las que sirven, y han cambiado el curso del aumento del crimen.

Hace tres años, cuando me presenté delante de ustedes en Northridge para el discurso del Estado de la Ciudad, el número de crímenes violentos de nuestra ciudad estaban subiendo. Dije que sería responsable por esas malas noticias, y que juntos, trabajaríamos para cambiar esa historia.

Dije que redoblaríamos la División Metropolitana, para traer más agentes de policía a los barrios que estaban pasando por un aumento de delincuencia ... Y que ampliaremos nuestros Equipos de Respuesta de Abuso Doméstico en toda la ciudad, para que personas civiles podrían salir con agentes de policía para ayudar a los sobrevivientes a salir del ciclo de violencia ... Estoy agradecido al concejal Martínez por su trabajo en este importante tema.

Dije que nos concentraríamos en sacar armas y tiradores de las calles de nuestra ciudad ... e invertir millones de dólares adicionales en la expansión de nuestro programa de Reducción de pandillas y Desarrollo de la juventud, para permitir que más vecindarios se beneficien de servicios de prevención e intervención que salvan vidas y cambian vidas.

Juntos, hicimos ese trabajo. Nuestro enfoque siempre ha sido audaz, proactivo y receptivo.

Solo el año pasado, lo mejoramos aún más ... trajimos nuestra Asociación de Seguridad Comunitaria a un vecindario del sur de L.A. donde los residentes habían estado viviendo con violencia por demasiado tiempo. CSP asignan a los oficiales a un solo lugar durante 5 años, para que puedan conocer los nombres de las personas que sirven y viceversa ...

Y para que puedan generar confianza en la comunidad y trabajar atentamente con los residentes para hacer que L.A. sea más segura. Trabajando con el Concejal Harris-Dawson, llevamos el CSP a Harvard Park, un vecindario que el L.A. Times describió como uno de los vecindarios con la mayor tasa de asesinatos de nuestra ciudad ...

Y desde que comenzamos ese programa ... no ha habido ni un solo homicidio en el vecindario. También hemos trabajado duro para seguir mejorando el LAPD, centrándonos en la vigilancia basada en las relaciones y con la transparencia y la responsabilidad en el centro de todo lo que hacemos.

Los Ángeles es la ciudad más grande de la nación para equipar a toda la policía con una cámara corporal ... Y esos videos los ponemos a la disposición del público.

Y este año pasado, instituímos la capacitación obligatoria en prejuicio implícito y técnicas de de-intensificación para agentes de policía.

Estos esfuerzos para empoderar a nuestros oficiales y a nuestras comunidades están arrojando resultados: El año pasado, después de dos años de aumentos, el crimen se quedó constante. Este año, está bajando. El robo de vehículos ha bajado el 12% ... y el robo de artículos de autos ha bajado más del 4% ...

La tasa general de delitos contra la propiedad, ha bajado casi un 7%. Porque no deberías preocuparte de que tus cosas para las cuales trabajas duro, y ahorras,

pueden ser robadas de tu casa o automóvil ... Lanzamos una campaña de educación pública sobre la importancia de siempre cerrar tus puertas con llave, y adoptamos una estrategia predictiva para combatir el crimen para identificar tendencias con anticipación ...

Para anticipar dónde ladrones atacarán próximamente ... Y colocar oficiales allí con anticipación. Este año, también hemos visto una caída importante en crímenes más serios: los homicidios han bajado un 15% ... Y el número de personas golpeadas por balas ha bajado casi un 29%.

El año pasado, escuchamos de los angelinos que querían una presencia policial más fuerte en sus vecindarios, por lo que añadimos casi medio millón de horas de patrulla adicionales a nuestras calles ... la mayor cantidad de la historia.

Y hace dos años, implementamos el Centro de operaciones de seguridad de la comunidad, o C-SOC, en el sur de L.A., un puesto de comando donde los oficiales especialmente entrenados y equipados pueden agrupar su información para informar sus acciones.

Por ejemplo, si ocurre un tiroteo relacionado con pandillas en una cuadra en particular, C-SOC nos permite anticipar dónde podría ocurrir una represalia, desplegar recursos de manera proactiva - incluyendo oficiales de policía y trabajadores de intervención de pandillas - y ponerlos sobre el terreno inmediatamente .

Este modelo funciona: el año pasado, el Buró Sur de LAPD registró el menor número de homicidios y víctimas desde 1973, el año en que se creó ese Bureau.

Y este año, vamos a mantener el ímpetu en toda la ciudad: estamos autorizando otro medio millón de horas de patrulla ampliada ...

Estamos tomando el modelo C-SOC y lo estamos aplicando en el Valle, el Westside y el Centro de Los Ángeles, para que cada comunidad pueda beneficiarse

del éxito del Buró Sur. Y seguimos buscando las pistolas.

La conversación sobre la violencia de armas parece estar estancada en Washington, donde nuestros líderes nacionales actúan como adolescentes o niños pequeños -- no, de hecho, olvídense de eso -- no es justo para los adolescentes o los niños pequeños ...

Especialmente porque los adolescentes están proporcionando el liderazgo que nuestros líderes electos no están mostrando en este momento. Mientras nuestros representantes nacionales no liderarán, los jóvenes por todo los Estados Unidos y todos los que estamos aquí hoy, estamos tomando acción.

En L.A., no nos quedamos esperando para que ocurra otro tiroteo masivo ... Otra familia devastada ... Otro vecindario aterrorizado.

El mes pasado, luego de la tragedia en Parkland, me reuní con estudiantes de secundaria de L.A. que compartieron sus experiencias, sus angustias y sus esperanzas por el cambio ...

Sentí la fortaleza de nuestros jóvenes en el discurso que dio una hija de Los Ángeles, Edna Chavez durante la Marcha por nuestras vidas en Washington: describió el trauma de haber perdido a su hermano Ricardo a una bala.

Tenía solo 14 años ... y fue fusilado justo en frente de la casa de su familia ... Y yo sé que lo que Edna dijo es verdad: La lucha sigue.

Ningún niño debería despertarse en medio de la noche por los ruidos de un disparo. Ningún padre debería pensar dos veces antes de dejar a su hijo en la escuela. Así que seguiremos luchando.

De hecho, el año pasado, quitamos más de 7,300 pistolas de nuestras calles, la mayor cantidad en cinco años ... Abrimos uno de los primeros Centros de

Inteligencia de Crimen de Armas del país - para unir las armas con los crímenes y los crímenes con los criminales ...

Y es aquí en L.A., desde que he sido su alcalde, que aprobamos la legislación básica para prohibir la posesión de armas de gran capacidad ... y para exigir a los propietarios de armas que mantengan sus armas bajo llave. El procurador de la ciudad Feuer ya está tomando medidas en esa legislación.

En Los Ángeles, hacemos lo que Washington parece que no se puede hacer: le quitamos las armas a las personas peligrosas que no deben tenerlas.

Este año, ordené a LAPD que comience el año 2018 con borrar la lista de propietarios de armas prohibidos. En solo las últimas semanas, nuestros oficiales han decomisado 78 armas de fuego de personas que ya no pueden tenerlas: delincuentes, personas con antecedentes de violencia doméstica o problemas graves de salud mental.

Y es mi placer anunciar que, el miércoles pasado, nuestros oficiales tienen cero nombres en la lista de propietarios de armas prohibidas en Los Ángeles.

Cuando nuestras calles están libres del crimen, es un recuerdo que esas calles nos pertenecen a todos. Cuando los angelinos se sienten seguros, ellos salen a conversar con sus vecinos en frente de sus casas...salen a caminar, correr o andar en bicicleta.

Nuestras calles no solo son más seguras y amigables, pero también más saludables. Hoy, en el condado de Los Ángeles, más del 23% de los adultos están luchando contra la obesidad, y poco menos del 40% están sobrepesos.

No deberíamos de ser una ciudad insalubre cuando estamos organizando los Juegos Olímpicos y Paralímpicos para el 2028 ... Los Ángeles debe ser un modelo de salud y estado físico.

Es por eso que estamos tomando otro camino adelante, siendo una ciudad que invierte en la salud, la confianza y las habilidades sociales de los niños a través de los deportes y las oportunidades recreativas -- una ciudad en la cual ningún niño se queda sentado en la banca.

Descubrimos hace unos años que solo una entre cada cuatro niños que participaron en los programas de acondicionamiento físico y recreación de nuestra ciudad eran niñas ...

Girls Play L.A., un programa dirigido por la Primera Dama, Amy Elaine Wakeland, nos ayudó a progresar, y hoy en día, las niñas representan el 45% de los participantes ... Sin quitarle un solo lugar a los niños.

Esto se trata de acabar con los días en que el género, o un presupuesto familiar, limitaba oportunidades para un angelino ... Creemos que un código postal no debería determinar la salud de un niño. Y estamos cambiando eso en L.A. con la ayuda de algunos socios increíbles:

Tal como los L.A. Chargers, quienes, la semana pasada, se comprometieron a financiar deportes en nuestro programa Summer Night Lights -- incluyendo uniformes y hasta árbitros. Y hace solo unas semanas, colaboramos con la Fundación Annenberg y los L.A. Clippers, quienes están renovando 350 canchas de baloncesto en toda la ciudad.

Pero nuestro trabajo no termina después de mejorar las canchas -- Porque sabemos que demasiadas familias simplemente no pueden pagar las tarifas del programa ... Y así es cómo nos ayuda nuestro histórico acuerdo con el Comité Olímpico Internacional.

Es la primera vez en la historia olímpica que una ciudad anfitriona recibe dinero para los deportes juveniles incluso antes de que comiencen los Juegos: \$160 millones de dólares durante la próxima década para ampliar el acceso a la programación deportiva a bajo costo en toda la ciudad de Los Ángeles ...

Y este verano, nos lanzamos de inmediato, para que más niños por toda la ciudad puedan aprender a nadar. En este país, el 64 por ciento de los afroamericanos y el 45 por ciento de los niños latinos no saben nadar, una habilidad que no solo aumenta su estado físico sino que los mantiene a salvo, porque el ahogamiento es la segunda causa de muerte accidental para niños menores de 14 años.

Este verano, vamos a redoblar la inscripción en nuestros programas de natación ...

Resultando en decenas de miles de niños en todo L.A. que regresarán a la escuela en el otoño sabiendo cómo nadar. Esta es solo la primera de muchas iniciativas que lanzaremos antes de los Juegos Olímpicos: para hacer de L.A. la ciudad más saludable de la nación...y para mostrarle al mundo una ciudad que es fuerte, en forma, e inclusiva en el 2028.

Hemos visto un liderazgo increíble de los jóvenes este año ... Es por eso que he seleccionado a dos atletas jóvenes notables para ser la cara de este movimiento.

Como nuestros embajadores deportivos juveniles, representan lo mejor de nuestra ciudad, tanto como encarnan nuestras metas ... Inspiran a todos a alcanzar sus sueños, dentro y fuera del campo.

Nuestra primera embajadora es Emma Limor.

Emma tiene 15 años, y ella será la primera en decirle que crecer no siempre fue fácil. La parálisis cerebral significaba que mientras otros niños tenían citas para jugar o pasaban tiempo con la familia, Emma entraba y salía del consultorio del médico y de las sesiones de fisioterapia.

Pero eso no le ha impedido hacer cosas increíbles. Todos los que conocen a Emma te dirán: ella es una atleta y estudiante estrella.

Se graduó en la parte superior de su clase en la escuela secundaria ... Ahora en la preparatoria, es probable que la encuentres en la piscina haciendo olas ... o en la pista, un paso por delante de la competencia ... o aún afuera en su comunidad ayudando a personas sin hogar como voluntaria de P.A.T.H. Vivimos en una Ciudad de Ángeles, y Emma, tú nos recuerdas lo que eso significa.

Con ella tenemos a Maxwell Young, un niño de 11 años que fue el Sports Illustrated "Sports Kid" del año en 2017.

Anotó 12 touchdowns más en una temporada que Todd Gurley hizo el año pasado ...

Y fue el niño de nueve años más rápido en los Estados Unidos en 2016, estableciendo el récord al correr la carrera de 100 metros en 12.45 segundos.

Hace un par de meses, Maxwell me visitó en City Hall, y me dijo que sueña con ganar una medalla de oro olímpica en su ciudad natal en 2028.

¿Pero quieres escuchar lo que es aún mejor? Su segundo objetivo es permanecer aquí y servir como alcalde de esta ciudad.

Hoy es el Embajador Deportivo Young -- ya mañana puede ser el Alcalde Young. Me parece bien ... si es que Emma no te gana primero.

Pero no solo creemos en hacer que los jóvenes estén en mejores condiciones físicas ... también nos enfocamos en sus mentes y los ayudamos a permanecer en la escuela, graduarse e ir a la universidad.

El año pasado, 220,000 jóvenes Angelinos obtuvieron su primera tarjeta de la biblioteca a través de nuestro programa, Éxito Estudiantil.

Sé qué impacto tan grande puede tener esa pequeña tarjeta en la vida de un niño.

Porque pasé incontables tardes en la biblioteca de Sherman Oaks, donde los libros abrieron nuevos mundos que alimentaron mi imaginación y alimentaron mi curiosidad.

Estamos brindando la misma oportunidad a todos los estudiantes de LAUSD, junto con ayuda en línea con las tareas después de la escuela, y acceso a los amplios recursos digitales de nuestra biblioteca. Y nuestras bibliotecas de la ciudad?

Las estamos convirtiendo en centros de aprendizaje con educación STEAM ...

Clases en las que los angelinos pueden emprender un camino hacia la ciudadanía ... y una escuela secundaria profesional en línea, donde hemos graduado a 100 estudiantes que nunca pensaron que tendrían un diploma de escuela secundaria.

También continuamos la expansión del año pasado de L.A.'s Best: 7.000 jóvenes angelinos que seguirán aprendiendo durante las vacaciones de verano.

Y estamos centrando nuestra atención en los estudiantes de secundaria, para dar un impulso adicional a más de 2.000 niños desde Westlake a Hollywood.

Comenzando en el sexto grado, y hasta el primer año de la universidad, estos niños tendrán acceso a clases de verano ...

Tutoría ... Ayuda para aplicar a la universidad ... Y buenas oportunidades para pasantías remuneradas.

Y seguiremos presionando en nuestros vecindarios de Promesa, donde a través de nuestro trabajo, casi el 90% de los estudiantes del LAUSD ahora se ponen esa gorra y bata y se gradúan - y hemos más que redoblado la tasa de estudiantes que están listos para la universidad en estos vecindarios de alta pobreza.

Cuando esos estudiantes se gradúan, pueden pasar de un Promise Neighborhood a nuestra College Promise, uniéndose a más de 4,000 graduados de LAUSD que asistieron a la universidad comunitaria gratis este año pasado.

En el primer año que lanzamos College Promise, la inscripción a la universidad comunitaria a tiempo completo de los graduados del LAUSD aumentó más del 40% ...

De hecho, el programa es tan bueno, el estado hizo lo mismo, con California College Promise, que garantiza a los estudiantes un año gratis de matrícula.

Los Ángeles lidera este estado, al igual que este estado lidera la nación ...

Y California, aquí en Los Ángeles, los vemos a ustedes -- y le planteamos aún más:

Hoy, estoy orgulloso de anunciar que enviaremos nuestra clase actual de College Promise al campus en el otoño con un segundo año de matrícula gratuita.

No quiero que nuestros jóvenes simplemente asisten a clases durante un año o dos ...

Quiero que se gradúen con un título o una carta de aceptación a una escuela de cuatro años, y que entren en la fuerza de trabajo con la experiencia y las habilidades que necesitan para construir carreras estables.

El año pasado, mi programa Hire L.A.'s Youth conectó a casi 17,000 jóvenes con trabajos remunerados ...

Cuando comencé, ese número era solo 5,000.

También estamos presionando mucho para asegurarnos de que cada persona joven pueda poner su pie en la puerta ... Especialmente en las industrias propias de nuestra ciudad.

Este año, me uní a líderes en la industria del entretenimiento para lanzar el Evolve Entertainment Fund, para crear oportunidades para mujeres jóvenes y personas de color.

Para empezar, vamos a colocar a 250 estudiantes en pasantías remuneradas en Hollywood. Estos no son los típicos internados de verano haciendo copias y tomando café. Los internos de Evolve obtienen mentores de la industria ...

Pasarán tiempo en la nueva oficina de Netflix ... Aprenderán a encender conjuntos en un estudio de sonido ... Y practicarán su argumento de ventas.

Ya ves, si queremos que Hollywood cuente las historias del futuro...debe reflejar el rostro de nuestra ciudad hoy en día, con directores, agentes de talentos, operadores de cámara, animadores y guionistas que son tan diversos como talentosos.

Una ciudad bien administrada ...una ciudad próspera ... una ciudad segura ... una ciudad de oportunidad -- Esto es lo que somos.

Los desafíos que tenemos ante nosotros nunca disminuyen nuestro optimismo, porque somos una ciudad que funciona.

Y quiero decirle a cualquiera que quiera entender quiénes son los estadounidenses: No mires a D.C. -- ven aquí a L.A. A ellos les gusta los cierres ... aquí nos gusta la oportunidad. Ellos le cortan los impuestos a los multimillonarios ... aquí les damos aumentos a los trabajadores de bajos salarios. Ellos están hablando de aumentar las tarifas para nuestros aliados por todo el mundo ...mientras tanto, aquí, el comercio de LAX y nuestro puerto alcanzó un máximo histórico de \$400 mil millones de dólares el año pasado. Ellos retiraron el Acuerdo Climático de París ... aquí adoptamos esos objetivos y reducimos las emisiones de gases de efecto invernadero un 11 por ciento en un solo año, el equivalente a retirar 737,000 autos de la carretera.

Y mientras ellos empujan a la gente hacia abajo, aquí levantamos a la gente ...

Eso es lo que hizo Michael Adams ... junto con su colega de saneamiento, Kurt Boyer ... Cuando sacaron a Jesse Hernández, de 13 años, de los túneles de alcantarillado, terminando una búsqueda desesperada de 12 horas durante la Semana Santa en Griffith Park ...

Ponemos todo en juego cuando nuestros compañeros angelinos nos necesitan ...

Como lo hizo la Oficial Joy Park justo después de la Navidad cuando la emboscaron y le dispararon durante una investigación ... trabajamos para proteger a la gente de esta ciudad ...

Como mostró el bombero Daniel Smithers, cuando sufrió quemaduras de segundo grado en el Skirball Fire, pero pasó otras 30 horas tolerando el dolor para salvar las vidas y los hogares de otros... Ese es el espíritu de los Angelinos.

Y dentro de diez años, cuando un Angelino iza la antorcha olímpica y la dirige al Coliseo para encender una llama que arde a más de 100 pies de altura - el mundo verá y sentirá ese espíritu.

Ellos conocerán nuestra ciudad estadounidense: Una ciudad que habrá hecho una década de inversiones históricas ... Una ciudad que habrá creado nuevas oportunidades extraordinarias ... Que habrá luchado y ganado batallas para proteger a nuestra gente y reclamar nuestros valores ... Y se habrá unido para acelerar el tipo de transformación que solo ocurre una vez en una generación.

Aquí en L.A., vemos ese día en el futuro debido al poder que tenemos en nuestras manos ahora:

El poder de imaginar y crear un lugar que nuestros hijos, todos nuestros hijos, se merecen heredar mañana.

Esta es una era de crecimiento y cambio en Los Ángeles, y estoy seguro de que cuando se cuente nuestra historia, se recordará que fuimos nosotros los que miramos al cielo, pero también miramos directamente frente a nosotros, a nuestras calles, para empoderar a las personas que más nos necesitan hoy ...

Fuimos nosotros los que invertimos nuestra energía y recursos en un futuro que algunos de nosotros nunca veremos, pero que nuestros nietos podrán apreciar:

Una ciudad que no deja que una sola persona sufra en nuestras calles.

Una ciudad donde cada uno de nuestros servicios básicos se entrega a todos los angelinos de una manera justa y equitativa...

Una ciudad que está detrás de ti ... y a tu lado ...

Que te abre las puertas a la oportunidad cuando te gradúas ...

Cuando comienzas a buscar una carrera ...

Cuando estás pensando en instalarte en un hogar para criar a tu familia.

Los Ángeles: Estamos en camino hacia un futuro aún más brillante, y juntos, vamos a llegar allí.

Y cuando lo hacemos, vamos a saber que fuimos nosotros quienes salimos corriendo del bloque del inicio ... él que fue más rápido y más lejos, él que rompió la cinta de la línea de llegada, incluso cuando parecía más allá de nuestro alcance.

Eso es lo que somos en Los Ángeles: es lo que siempre seremos. Los angelinos son fuertes, y también lo es el estado de nuestra ciudad.

Gracias, y que Dios los bendiga a todos.

